

最新勞動人口統計數字發表

據政府統計處今日(星期二)發表的最新勞動人口統計數字顯示，八九年十二月至九〇年二月的失業率和就業不足率仍穩定地維持在較低的水平，可見本地勞動市場仍然普遍緊張，然而與去年同期比較已略為改善。

去年十二月至今年二月經季節性調整的失業率為百分之一點五，而截至去年十一月止的三個月的失業率則為百分之一點三，去年同期則為百分之一點二。較先前三個月期間上升的零點二個百分點在統計學上並不重要，然而較去年同期上升的零點三個百分點在統計學上則有其重要性。

去年十二月至今年二月的失業人數估計為四萬零八百人，而截至去年十一月止的三個月的失業人數為三萬七千人，至於截至去年二月止的三個月的失業人數則為三萬三千六百人。

去年十二月至今年二月的就業不足率為百分之零點六，與去年同期相同。而截至去年十一月止的三個月則為百分之零點八，去年十二月至今年二月的就業不足率與前三個月比較下跌百分之零點二，在統計學上並不重要。

去年十二月至今年二月的就業不足人數估計為一萬七千五百人，截至八九年十一月止的三個月的就業不足人數為二萬二千人，截至八九年二月止的三個月則為一萬七千二百人。

就業不足的定義與國際勞工組織現時的建議相同，凡因經濟理由(例如開工不足、原料短缺、機械故障及未能覓得全職)，以致每周工作少於三十五小時，而又正在尋找工作及可擔任更多工作的人士，才被視為就業不足。

統計處處長在評論上述數字時表示，由於首次求職人士(例如剛離開學校者)所佔比例每月不同，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者的變動而作出按季節性調整的失業率。

他續說，根據臨時點算系統，該處可在完成調查後兩星期內計算出最近三個月的失業及就業不足率的臨時數字，這些數字顯示失業及就業不足率的最新動向。

今年一月至三月的經季節性調整失業率的臨時數字為百分之一點六，就業不足率的臨時數字則為百分之零點七。

失業及就業不足的統計數字得自統計處持續進行的綜合住戶統計。去年十二月至今年二月的統計是以科學方法，抽樣選取約一萬二千個住戶或四萬四千人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。

統計是向抽樣住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。調查所採用衡量失業及就業不足的定義，遵照國際勞工組織的建議而作出。

每年發表四次的綜合住戶統計報告書內詳細分析有關勞動人口的特點。截至今年三月頭一季的報告於今年六月二十日左右出版。報告書在政府刊物銷售處有售，每本售價十一元五角。

— 完 —

荃灣與沙田公共小型巴士禁區措施

運輸署宣布，象鼻山路、城門隧道和城門隧道公路由星期四（四月十九日）上午十時起劃為公共小型巴士禁區。

除經由運輸署署長發給許可證者外，公共小型巴士每日二十四小時一律禁止進入上述禁區。

— 完 —

山頂區交通措施

運輸署宣布，為方便電話公司鋪設橫穿道路的管道，山頂香雪道與舊山頂道交界處一段於星期四（四月十九日）上午九時起暫時封閉，禁止所有車輛駛入，為期約兩日。

— 完 —

東區社建委會討論 社區活動調查結果

東區區議會社區建設委員會星期四（四月十九日）召開會議，討論東區社區參與活動調查的結果。

該項調查探討了地方團體去年主辦的活動類別和舉辦活動時所遇到的困難。

委員亦會檢討審核區議會撥款申請所採用的準則。

—————

編輯注意：

東區區議會社區建設委員會星期四（四月十九日）下午二時三十分在英皇道八八〇至八八六號一樓東區政務處會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

———
完 ——

台灣來港人士出入境手續進一步簡化

人民入境事務處今日（星期二）宣布，由即日起台灣居民申請來港旅遊入境許可證，毋須出示台灣戶籍謄本。

該處發言人解釋說：「新安排是為進一步簡化現時台灣居民在申請香港入境許可證時須要提供證明文件方面的規定。由今日起，申請人只須提供他們的台灣身份證和台灣出境證影印本，以資證明。」

他說：「我們已就這項更改，分別去信特許的航空公司經營人和香港旅遊協會。」

他補充說：「我們會繼續致力尋求各種方法和途徑，務求簡化現時申請由台灣來港旅遊的有關手續，以配合來港旅遊的台灣居民日益增加的情況。」

———
完 ——

一九八九—九〇年度住戶開支統計調查

蒐集最新消費資料

修訂消費物價指數

消費物價指數與你息息相關

政府統計處每月發表的消費物價指數，與市民的生活有密切關係。這個指數反映一般家庭消費品及服務的價格水平變動情況。消費物價指數可用作總體經濟上通貨膨脹的一個指標。政府及私人機構在調整薪金、工資及其他生活津貼時，經常參考這個指數。

統計處的外勤統計人員，每月定期到本港各區的零售商店，蒐集各項貨品及服務的價格資料，用來計算消費物價指數。在編製消費物價指數時，統計處必須知道市民日常購買的各項物品及採用的服務在整個住戶開支所佔的比重（這些比重亦即所謂消費物價指數的權數）。有關這些住戶消費模式的資料，是從每五年進行一次的「住戶開支統計調查」搜集得來的。

上一次的「住戶開支統計調查」，是在一九八四至八五年間進行的。隨著過去幾年來本港社會的轉變及經濟的發展，市民生活水平較前提高，而各類新產品及服務亦相繼在市場出現。這些因素對一般家庭的消費模式構成一定程度的影響。故此，統計處於去年十月至今年九月間與恒生銀行聯合進行另一次「住戶開支統計調查」，目的是蒐集住戶消費模式的最新資料，用作修訂消費物價指數的權數，以確保消費物價指數能實際反映出物價變動的情況。

住戶開支統計調查訪問八千家庭

今次進行的「住戶開支統計調查」的對象是全港的市區住戶。統計處已在港島、九龍及新界新市鎮，以隨機抽樣方式選出八千多個住址為訪問對象；這些住址內的住戶，會被邀請參與這項統計調查。為確保被選中住戶的代表性，這八千多個住址是按照各區住址多寡及不同類別樓宇（即私人樓宇或公共屋邨）的比例而選出的。

由於住戶開支受季節性因素的影響，是項統計調查為期長達十二個月（由去年十月至今年九月止），以便可獲得一年內不同時間住戶開支模式的資料。整個統計調查共分二十六個周期進行，即每十四天為一周期。被選中參與統計的八千多個住戶分為二十六組，每組約三百個住戶，這些住戶會被邀請在指定的十四天統計周期內填寫問卷及接受訪問。

這項統計調查以填寫日記的方式進行。住戶內每名十二歲或以上的成員需要在指定的十四天內填寫一份個人「每日開支記錄」，詳細記錄每日各項支出的資料，包括用於購買每項物品的支出及從那一類零售商店購入物品等。除此之外，是次統計調查亦會蒐集一些住戶的個人資料，如住戶結構、住戶成員的職業、教育程度、收入等；這些資料主要是用作對本港各類住戶的消費形態作更詳細的分析。

保障市民利益所有資料絕對保密

統計問卷包括的範圍廣闊，涉及住戶的經濟狀況與開支，因此保密工作非常嚴謹，以保障市民的利益。每位參與「住戶開支統計調查」的職員，都曾簽署一份保密承諾，聲明絕對不會洩漏從個別住戶取得的資料。而所有問卷上都沒有填寫住戶的姓名、地址或電話號碼等資料，而只以檔案編號辨別個別住戶，即使負責蒐集資料的統計人員日後再處理那些問卷，亦無法從中獲悉被訪者的身份。問卷經處理及分析後全部投入焚化爐燒毀。此外，統計結果只會以整體形式發表，有關個別住戶的資料，是不會以任何可識別形式提供給其他機構或政府部門的。

「住戶開支統計調查」的結果是編製消費物價指數的基本資料。新的消費物價指數系列預計於一九九一年四月份開始公布。統計處籲請被邀請參與統計的住戶積極合作，提供所需的資料。統計處會預先發出通知信給被選中的住戶，信內列明會到訪該住址的訪問員姓名和查詢電話。市民如對該訪問員的身份有懷疑，或對是項統計調查有任何疑問，可致電統計處查詢（電話：八二三 五〇六五）。

— 完 —

觀塘臨時交通措施

運輸署宣布，為方便進行維修電纜工程，觀塘區下列行車天橋由星期四（四月十九日）晚上十時至翌晨五時臨時封閉：

* 連接啓福道與觀塘道的行車天橋。

* 連接偉業街與啓福道西行的天橋的西行行車道。

封路期間，車輛沿偉業街和觀塘道前往啓福道須改經啓祥道，而沿啓福道東行前往觀塘道則須改經偉業街和勵業街。

— 完 —

八九郊野長青圓滿結束 參與計劃人數超過一萬

由漁農處郊野公園管理局舉辦、拜耳（中國）有限公司和海港扶輪社贊助的一九八九郊野長青計劃圓滿結束，參加人數超過一萬一千一百人。

該計劃於去年十一月正式展開，在今日（星期二）順利完結，期間於各階段分別舉行了四項活動。

是次計劃的活動包括郊野長青行、清潔郊野公園和林木護理、選舉最佳郊野樹木比賽、郊野長青問答比賽等。

這些活動的設計一方面可以使參加者親身參與保持郊野公園清潔翠綠的工作，另一方面亦可協助推廣有關的信息。

「郊野長青行」共吸引了五百九十七名參加者，其中五十一人行畢超過六段麥理浩徑，每人均獲頒發一特別紀念品。

此外，超過一萬零四百名市民參加了郊野長青計劃的義務工作，包括收集垃圾及護理郊野公園林木。

「選舉最佳郊野樹木比賽」共收到四十二份參賽作品，比賽的評判團並已於四月三日挑選出十位優勝者。

十八間學校的學生曾參與角逐三、四月間舉行的郊野長青問答比賽初賽及複賽項目。

聖言中學並贏得今日舉行的總決賽的冠軍，獲頒發一份獎品及一千五百元的書券。

郊野長青計劃於一九八三年首次舉行，參加者由當時的五千人增加至近年超過一萬人。

市民的熱烈反應證明了這項計劃已成為一年一度有意義及有教育性的活動。市民透過身體力行及參與各項有趣的活動，可了解到愛護郊野的重要性。

— 完 —

統計處的外勤統計工作

政府統計處每年進行不少統計調查，有賴一群外勤統計人員不辭勞苦，風雨不間的前往全港每個角落，向不同的統計對象蒐集所需資料，以編製各項社會及經濟統計數字。

或許有不少人會認為外勤統計員的工作枯燥無味，不但要日晒雨淋，東奔西跑，遇上不合作的訪問對象時，還可能要捱罵，碰得一鼻子灰。但有了約八年外勤統計工作經驗的助理外勤統計主任鄭樹群表示，外勤統計是一項兼具趣味及挑戰性的工作，而且有苦亦有樂。

鄭樹群現正參與統計處和恒生銀行聯合進行的「一九八九—九〇年度住戶開支統計調查」的外勤統計工作。鄭樹群解釋這項統計調查於去年十月展開，長達一年，至今年九月完成。這項統計每隔五年進行一次，從參與統計的住戶所提供的資料，便可得悉市民的最新消費模式，用以修訂「消費物價指數」，使指數能充分反映實際的物價變動情況。由於政府及一般私營機構在調整薪酬時，經常以消費物價指數為量度通貨膨脹幅度的指標，住戶開支統計的結果與市民確有密切關係。因此，被選中為訪問對象的住戶如能通力合作，提供準確資料，實有助編製消費物價指數的工作進行得更加完善。

鄭樹群認為，一個成功的外勤統計員必須有恆心和毅力。以「住戶開支統計調查」為例，統計員往往要到訪四至五次才能與被選中的住戶取得成功的聯絡。由於大部分住戶與住戶成員要到每日的晚飯時間才留在家中，一星期裏鄭樹群有數天要在晚上的時間進行統計工作，利用這段黃金時間去拜訪住戶。不過，如遇上住戶正在晚膳或攻打「四方城」時，便要知情識趣，匆匆約定另一訪問時間後離去。

除了恆心和毅力外，鄭樹群認為訪問員亦必須具備相當的說服力。一些住戶聽到「統計」兩字，便砌詞推搪，務求將對方打發離去。另外有些住戶可能因為不明白統計的意義和用處，大都不願意接受訪問，或是抱着猶豫不決的態度。因此，訪問員需要具備有令人信服的詞令。鄭樹群說：「擔任外勤統計工作最大的樂趣和滿足是經過幾番極力游說後，住戶終於願意合作提供資料。」當然，有部分市民亦十分親切健談，非常熱誠招待訪問員。有時偶然在街上碰見被訪問過的市民，大家互相問好，寒暄一番。遇上這些情形，工作上的一些挫折感也會一掃而空。

為了讓市民對「住戶開支統計調查」有更深入的了解，鄭樹群解釋這項調查是採用填寫日記方式進行。住戶成員要在指定的兩個星期內，把每日的各項開支，逐項記錄在一本冊子上。由於住戶通常最容易忘記瑣碎的開支項目，鄭樹群認為，要把統計工作做得好，訪問員必須要細心和具備敏銳的觀察力。例如住戶成員中如有嬰兒，便要留意住戶有否填寫奶粉、紙尿片等的開支。

這項統計調查的對象包括社會各階層的住戶，其中以木屋區作訪問較為困難。木屋區門牌號數多不劃一，通常要花上不少時間才找到被選中的單位，同時由於木屋區內多沒有街燈，在晚上工作時更為困難和不便。據鄭樹群解釋，在拜訪個別住戶前，統計處是會預先發出通知信給住戶，說明住戶已被選中參與這項統計，信內並列明訪問員的姓名及查詢電話。當訪問員到訪住戶時，會出示統計處或恒生銀行發出的身份證，證上貼有訪問員的相片及載有其姓名和職別。一般住戶可核對清楚證件後，才讓訪問員入屋進行調查工作。鄭樹群說：「市民如對訪問員的身份有所懷疑，或對『住戶開支統計調查』有任何疑問，可致電統計處查詢（電話：八二三 五〇六五）。」

今次「住戶開支統計調查」至今年三月已完成了一半，工作進度令人滿意。大部分的住戶都充分合作。由於統計問卷的範圍涉及住戶的經濟狀況及詳細的開支資料，有些住戶因恐怕洩漏個人資料而不願合作。對於這個問題，鄭樹群解釋說：「所有參與這項統計工作的統計人員，都曾簽署一份保證書，聲明絕對不會洩漏住戶提供的一切資料。填妥的問卷會嚴加保管，並會於分析工作完結後燒毀。統計結果亦只會以整體形式發表。因此，被邀請參加統計調查的住戶應全力支持，使統計工作能順利完成。」

九龍新界三區交通措施

運輸署宣布，荃灣青山公路葵涌段由其與昌榮路迴旋處交界以西約二百米至同一交界以西約五百米處一段東行路旁行車線由星期四（四月十九日）上午十時起劃為巴士專線。

除專利巴士及持有由運輸署署長簽發之許可證者外，所有車輛每日廿四小時不准進入該巴士專線。

同時，為方便重建道路工程，元朗大樹下路西暫時改為單線北行，為期兩個月。

沿大棠路往大樹下路西之車輛可改經大樹下路東。

此外，為方便興建一條橫跨東頭村道的行人天橋，九龍城東隧道與鳳舞街之間一段東頭村道於星期四凌晨一時至五時封閉。

沿東頭村道南行往聯合道的車輛須改經鳳舞街和杏林街。

沿鳳舞街往東隧道或東正道的車輛須改經杏林街、聯合道和東頭村道。

又沿聯合道往黃大仙的車輛可改經杏林街、鳳舞街和東頭村道。

老人中心老人造訪馬頭圍女童院

一般人常有個錯覺，以為年青人與老一輩一定存在「代溝」的問題，石梨貝一所老人中心二十餘名老婆婆今日（星期二）造訪社會福利署馬頭圍女童院的情形，正好說明情況不一定是這樣的。

該批老人家是次探訪該女童院，與女童相處得異常融洽，與訪問的主題「青苗伴松柏」非常脛合。

她們除特別感謝女童院屬下一個社會服務小組的成員外，更鼓勵其他女童以所學重新投入社會，不再誤入歧途。

其中一名老婆婆在離開女童院後說：「能夠獲安排到女童院參觀，更可與社會服務小組成員會晤，我們感到十分榮幸。」

該社會服務小組成員，除參與其他社區服務外，本年初曾數次探望該老人中心，與中心老人家聊天，及為他們表演話劇。

另一名老人家說：「我們深信這班女童重新投入社會時，會履行好市民的責任，對社會作出貢獻。」

女童院院長麥周淑靈則表示，是次訪問正好證明社會仍然關懷院內女童，並可助他們重建信心。

她說：「女童與到訪者亦可藉此加深互相的了解。」

同時，女童院社會服務小組一名成員說：「對於小組所提供的社會服務能獲得歡迎，我們感到十分高興。」

到訪的老人家在短短兩小時內參觀了女童院的宿舍，並於禮堂欣賞女童的精彩表演。

編輯注意：石梨貝老人中心訪問馬頭圍女童院的圖片放置稿箱備取。

———
完

工商界人士參與都會計劃研討會

規劃環境地政科將舉辦一項為期兩日的都會計劃研討會，邀請超過一百名工商界人士參與。

研討會於星期四（四月十九日）及二十六日舉行，主題分別為「香港工業發展的未來模式」和「香港商業區的地點」。

第一個研討會的講者包括立法局首席議員李鵬飛、工業署署長鮑明、美國舷外機亞洲有限公司副總裁兼廠長陳永堅、新鴻基地產發展有限公司董事兼副總經理郭炳江和黃董建築師事務所有限公司執行董事何承天。

第二個研討會的講者包括香港總商會主席蘇海文、規劃環境地政司班禮士、仲量行執行董事希雅倫、城市及交通規劃顧問蘇傑思、萬力半導體香港有限公司副總裁兼亞太區總經理譚宗定。

每位講者致辭後，與會者可參與公開討論。另外，一小組亦會作總結討論。

規劃環境地政司班禮士表示，預料所有講者及與會者均會提供寶貴意見。

他說：「在制訂都會計劃方面，他們的意見是寶貴的參考資料。」

編輯注意：

負責總結討論的兩名小組成員於星期四（四月十九日）及二十六日下午四時於富麗華酒店珊瑚廳會見新聞界。

所有演辭於當日下午三時三十分放置於珊瑚廳備取。

歡迎派員訪攝。

荃灣禁區措施

運輸署宣布，荃灣荃錦交匯處由星期四（四月十九日）上午十時起全日二十四小時劃為禁區。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

水塘存水數字

截至今日(星期二)上午九時，本港各水塘之總存水量為二億三千九百五十萬四千立方米，佔總容量百分之四十點九。

去年同期各水塘之總存水為一億九千四百五十八萬九千立方米，即總容量百分之三十三點二。

— 完 —

九龍城區東方舞蹈團招募學員

九龍城區東方舞蹈團現招收新學員，凡年滿十五歲的區內居民及學生均可報名參加，學費每月五十元。

該舞蹈團由九龍城區文娛促進會於一九八四年創辦，並由九龍城政務處協辦，九龍城區議會贊助服裝及用品。

學員逢星期二晚上七時至九時接受東方舞蹈訓練，並有機會參加公開演出，以汲取實際舞台表演經驗。

報名表格可向九龍城政務處總辦事處以及其紅磡及龍城分處索取，查詢電話為七壹一〇一七一內線二十八、三十八或四十九。

填妥的表格可寄回九龍城嘉背壘道一四一至一四三號九龍城區文娛促進會東方舞蹈團秘書收，截止日期為四月三十日。

— 完 —

本港需要才幹之士竭力服務社會

港督衛奕信爵士今日（星期二）表示，我們需要具有才幹和聲望，而且願意盡心竭力為社會服務的人士，挺身而出，在我們的社會扮演一個適當角色。

他說：「我們過去在培養傑出的工商界人才方面，成就驕人，我們現在需要高瞻遠矚的人才，為社會定下新的目標，並能正直無私，不畏艱辛，以及全心全意地貫徹這些目標。我相信我們定能做到。」

衛奕信爵士在出席傑出青年協會午餐會時致辭談及香港未來的的工作。

港督表示，本港的經濟能夠迅速增長，一直以來關鍵在於本港能確保早作籌謀和對基礎建設進行必需的投資，而未來的龐大港口及機場發展計劃就是一例。

衛奕信爵士說：「但僅是在翻新和擴展我們的基礎設施方面努力是不足以使我們成功地應付未來的挑戰的。」

「更重要的還是我們的人力資源和領袖的質素。」

衛奕信爵士表示，在政制改革步伐方面可能未能取得完全符合每位香港市民心意的結果，然而至今所取得的成績，會提供一個良好的基礎，讓本港可以在聯合聲明規定的範圍內繼續發展本身獨特的制度。

他說：「今後在管理香港方面的各項改變，主要是我們自己所選擇的。港人在管理本身的事務上已逐步有更多的參與，今後亦會如此。」

他補充說：「這就需要有領導人才。香港在商界方面一向不乏領導人才。不過，管理香港的工作，一般是交由政府人員，以及各諮詢委員會中那些盡心竭力、不辭勞苦的志願人士處理的。」

港督表示香港幾乎沒有全職參政的傳統，在選舉方面的經驗也非常有限。

他補充說：「以諮詢方式進行管治工作的傳統，已出現改變。這種改變從七十年代後期已告開始，當時市民在地區層面上，對社區事務有更多的參與，首先引致區議會的選舉，和促使市政局的議席和選民增加。」

「繼而是立法局的間接選舉。基本法辯論開始時，這種發展早已進行多年。」

衛奕信爵士表示，這場辯論令很多新面孔願意挺身而出，積極參與釐訂香港今後發展模式的工作。

他說：「他們竭力解決這個獨特的政治問題，而且處處表現出果敢和睿智。」

衛奕信爵士說：「我們現在必須在這個基礎上繼續發展。」並補充說一九九七年後，香港會由港人自己管理。

他說：「這是聯合聲明和基本法的要旨。」

「這項工作殊不簡單，但亦帶來無比的機會。為了這個緣故，我們需要具有才幹和聲望，而且願意盡心竭力為社會服務的人士。」

衛奕信爵士表示，到了一九九一年，立法局絕大部分的議席會由民選議員出任。他們須盡本身的努力，在地區或功能組別的選舉中爭取議席。

他說：「這樣一來，我們實在需要更多社會人士，能夠當仁不讓，參加競選；贏得選舉，或者是更難得的，準備接受競選的失敗；發揮領導才華；犧牲時間和其他事務，成為勤懇負責的立法議員，這正是本港所需要和樂見的。」

他續說：「香港現時已是世界一流的大都會，需要本身的精英及睿智之士全力參與政府的工作。這方面的機會實在很多。」

「我們有足夠的睿智之士，以確保我們可建立一群經驗豐富和盡心竭力的政治領袖，透過立法局，引導香港的未來發展。」

港督指出雖然社會人士的目光大多集中在行政立法兩局身上，但本港在其他方面，亦需地區領袖人才。他說：「現時正是需要這類人才挺身而出的時候，在我們的社會扮演一個適當角色。」

衛奕信爵士表示在招聘公務員方面，政府多年來均採用一項政策，優先聘用具適當資格的本地人士。結果，數以千百計有才幹的本地人士因而獲得聘用及晉升。

他說：「在政府的決策科司級首長當中，有半數是本地人員，而在政府部門首長方面，大多數也是本地人員。」

「聯合聲明及基本法的條文已清楚列明，一九九七年香港特別行政區的行政長官及屬下的主要官員，必須由在香港的中國公民擔任。」

他補充說：「我們現已穩步向着這個目標邁進。當然，由於有些人員因移民或轉往私營機構任職，導致政府流失部分人手，但我並未預見任何實際困難，使我們不能達致在一九九七年時的需要。」

衛奕信爵士指出本港的公務員已具有未來領袖所需的才智和魄力。

他說：「這是至為重要的。」

編輯注意：下稿已於四月十三日（星期五）由新聞發布機發出。

中西區滅罪會考察團
啓程泰國作五天訪問

中西區滅罪委員會一個二十人代表團今日（星期五）上午啓程往泰國，作為期五天的考察訪問。

該會主席胡楚南在出發前指出，這個訪問是中西區滅罪會一九八九至九〇年度為支援中央滅罪宣傳運動而舉辦的連串活動的最後一項。

胡楚南說：「我們會訪問曼谷教育部，以便獲得當地為學生舉辦防止罪案活動的資料。」

他指出考察團亦會訪問曼谷市警察總局、盤谷銀行和當地一些社區團體。

他補充說：「我們會跟泰國代表就當地團體如何協助警方撲滅罪行交換意見。」

考察團成員除胡楚南外，還有十名滅罪會委員、四名社區領袖和政務處一名行政主任。

而最近在滅罪會主辦的好學生獎勵計劃中脫穎而出的四名區內中學生，也是考察團團員。

考察團於四月十七日回港。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出。

工商司今日率團前赴墨西哥
出席關貿非正式部長級會議

工商司陳祖澤今日（星期一）前赴墨西哥，出席關稅及貿易總協定烏拉圭回合多邊貿易談判非正式部長級會議。

該會議於四月十八日至二十日在波多華瓦特（PUERTO VALLARTA）舉行。貿易署署長周德熙、關貿總協定香港永久代表布樂智和貿易署助理署長劉勵超亦會出席。

這會議是關貿總協定成員國貿易及經濟部長連串非正式會晤的最新一次。多個一直積極參與關貿總協定烏拉圭回合多邊貿易談判的國家及地區亦會派代表出席。

烏拉圭回合談判於一九八六年展開，預料於本年十二月結束。超過一百個國家及地區參與這回合的貿易談判，內容包括農業、紡織和成衣、反傾銷、智力產權及服務貿易。

政府發言人表示，這次會議的性質與上一次一九八九年十一月在東京舉行的相似。

他說：「這次會議正是各國部長檢討烏拉圭回合談判的適當時機。他們可藉此機會就加速日內瓦談判進度的事宜交換意見，使到包括十五個談判項目的協議草擬大綱能於本年七月完成。」

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出。

長沙灣工廠大廈第一座的廠戶 獲發逾一千四百萬元特惠津貼

房屋委員會至目前為止已支付超過一千四百五十一萬元特惠津貼予長沙灣工廠大廈第一座的一百一十七名廠戶。該座廠廈已定於本年內拆卸。

房委會發言人表示，該筆款項佔預留以協助該座二百五十四名廠戶的三千四百一十八萬元津貼的百分之四十二。這些廠戶須於六月一日前遷離該座大廈。

自從去年五月宣佈拆卸該座大廈以來，共有八十名廠戶在特別為他們安排的歷次局限性投標中成功投得其他廠廈單位繼續經營。

發言人表示，其中包括五名在最近一次於大坑東社區中心舉行的投標中成功投得其他廠廈單位的廠戶。

這是為該座廠戶安排的第七次局限性投標。是次投標共有九十三個位於九龍及新界的不同面積工廠單位可供競投。

是次投標中，廠戶投得的單位全部位於市區。他們大部份是以包括差餉在內的最低月租投得單位。

這些單位的面積為十九至七十六平方米，是以每月租金二千二百二十元至五千五百四十元租予廠戶。

發言人表示：「部份廠戶已經遷出並將其單位交回房屋署。署方將於本星期內向其餘廠戶發出遷出通知書。」

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出。

居屋計劃十二期甲

推出馬鞍山錦英苑

居者有其屋計劃第十二期甲，推出發售馬鞍山錦英苑，約共一千個單位。

錦英苑地處發展迅速的馬鞍山，面向吐露港，景色怡人，居民前往沙田市中心非常方便，不但可享受舒適居住環境，亦得到市區生活的方便。

苑內有十座新十字型設計住宅樓宇，共三千五百個單位，分為兩房兩廳及三房兩廳。是期居屋計劃首先推出發售第一、二及三座，共一千零五十個單位。

單位建築面積由四十七點八至七十六點八平方米，實用面積由三十七點三至五十九點九平方米。售價由三十萬四千七百元至六十萬九千二百元。

錦英苑設有獨立商場，照顧居民日常所需，居民亦可選擇前往鄰近的耀安邨商場及沙田市中心購物。

此外，一座大型購物商場，將於九零年代在馬鞍山落成，為區內居民提供廣泛購物消閒設施。

交通方面，居民可在苑旁的巴士總站乘搭巴士前往九龍及沙田火車站。

大老山隧道及五號幹線現正施工中，落成後，居民前往九龍及荃灣將會更快更方便。

錦英苑內將興建一間幼稚園及一間小學。目前區內已建有多間小學及中學，為學童提供充裕學位。

有意置業人士可於申請期內前往樂富中心旁橫頭磡(二)邨宏樂樓平台，參觀示範單位。是期居屋計劃將於四月二十四日截止接受申請。

— 完 —

編輯注意：下稿已於四月十五日（星期日）由新聞發布機發出。

旺角食肆屢次犯例 遭市署停牌一星期

旺角一間食肆因屢次觸犯食物衛生條例，在上月（三月）遭市政總署重罰停牌七天。

位於花園街二百二十四號的全福記飯店，因在沒有遮蓋的環境下貯存及製造食物等違法行為，被市署飭令停止營業一星期。市署衛生督察去年十二月巡視該飯店時，揭發這些違法行為。

市署參事（牌照及衛生）許國雄今（星期五）日說：「根據市政局的政策，食店東主在對上一次違例而被飭令停牌四天後的十二個月內，再觸犯食物衛生條例，則會遭受重罰停牌一星期或以上。」

他補充說：「一般情況下，違例者若在十二個月內三次觸犯衛生條例，會遭停牌兩天；之後十二個月內再違法三次，便會進一步被停牌四天。」

許氏說：「在遭受七天停牌處分前，該飯店自去年七月以來，已先後被市署停牌兩天及四天。」

他補充說：「大部份的違法行為有關飯店東主疏於保持其食物場所清潔或未能妥善地貯存及製造食物。」

另外，市署在上月亦同時飭令十間食肆停牌兩天。

該十間食肆分別為：西區德輔道西二百七十一至二百八十五號的彩龍酒樓，皇后大道西三百八十九號的富滿樓，皇后大道西二百二十七號的王老吉涼茶，及德輔道西九十五至九十七號的海霸火鍋；旺角花園街二十六至三十二號的金聲快餐店，花園街七號的大昌肉食公司，中匯街三十七至三十九號的金華酒樓，及白楊街一號B的華興燒味及滷味店；深水埗衛前聖道七十六號的寶源肉食公司，及醫局街一百九十三號C的光明燒臘飯店。

完

編輯注意：下稿已於四月十二日（星期四）發出。

兩局代表往英旁聽國籍法案辯論

行政立法兩局議員將派兩位代表前往倫敦旁聽英國國會在四月十九日（星期四）就一九九〇年英國國籍（香港）法案舉行的辯論。

出席代表為兩局議員研究國籍問題特別工作小組之召集人譚王慕鳴議員和夏佳理議員。

此項建議是在今日（星期四）的特別工作小組會議上提出，並且得到兩位首席議員，鄧蓮如爵士及李鵬飛先生的支持。

在闡釋此行之目的時，譚議員謂：「國籍法案對香港非常重要；其通過當有助於減低現正威脅著本港信心的人才流失問題。我們覺得在法案辯論時有需要在場表示我們繼續關注這個問題。」

— 完 —